



JVC

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

KD-X230 / KD-X130

ΔΕΚΤΗΣ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΜΕΣΩΝ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

JVCKENWOOD Corporation



Made for



iPod



iPhone

B5A-0821-Greek/00 [E]



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ	2
ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	3
ΓΡΗΓΟΡΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ	4
1 Ακύρωση επίδειξης	
2 Ρύθμιση ρολογιού	
3 Κάντε τις βασικές ρυθμίσεις	
ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ	5
AUX	6
USB / iPod / ANDROID	7
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ	9
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΘΟΝΗΣ	11
ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ	11
Συντήρηση	
Περισσότερες πληροφορίες	
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ	
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	13
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΣΥΝΔΕΣΗ	14
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	16

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο προϊόν. Είναι εξαιρετικά σημαντικό να διαβάσετε και να τηρείτε κάθε οδηγία με σήμανση Προειδοποίησης και Προσοχής στο παρόν εγχειρίδιο.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλή και προσιτό μέρος για μελλοντική χρήση.

▲ Προειδοποίηση

Μην εκτελείτε καμία λειτουργία που θα μπορούσε να αποσπάσει την προσοχή σας από την ασφαλή οδήγηση.

▲ Προσοχή

Ρύθμιση έντασης ήχου:

- Ρυθμίστε την ένταση έτσι ώστε να μπορείτε να ακούτε τους ήχους που προέρχονται από το εξωτερικό του αυτοκινήτου, για την αποφυγή ατυχήματος.
- Μειώστε την ένταση του ήχου πριν από την αναπαραγωγή ψηφιακών πηγών για να μην καταστραφούν τα ηχεία από την απότομη αύξηση της στάθμης εξόδου.

Γενικά:

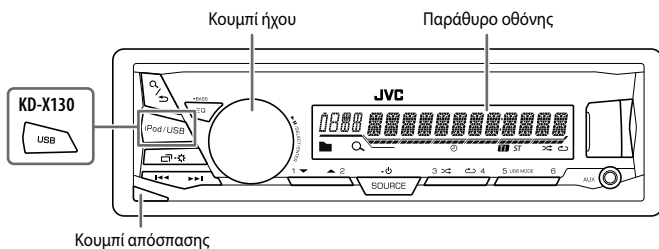
- Αποφύγετε τη χρήση των εξωτερικών συσκευών διότι ενδέχεται να αποβεί σε βάρος της ασφάλειας κατά την οδήγηση.
- Βεβαιώστε ότι έχετε δημιουργήσει αντίγραφα όλων των σημαντικών δεδομένων. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια εγγεγραμμένων δεδομένων.
- Μην εισάγετε και μην αφήνετε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα (όπως κέρματα ή μεταλλικά εργαλεία) στο εσωτερικό της μονάδας, για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.

Τρόπος ανάγνωσης αυτού του εγχειριδίου

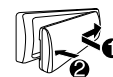
- Οι ενέργειες επεξηγούνται κυρίως με χρήση των κουμπιών της πρόσφυσης του **KD-X230**.
- Για τον σκοπό της επεξήγησης χρησιμοποιούνται υποδείξεις στα αγγλικά. Μπορείτε να επιλέξετε την γλώσσα οθόνης από το μενού. (➔ 4)
- [XX] υποδεικνύει τα επιλεγμένα στοιχεία.
- (➔ XX) υποδεικνύει ότι υπάρχουν διαθέσιμες παραπομπές στη σελίδα που αναφέρεται.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

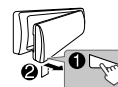
Πρόσοψη



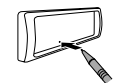
Προσάρτηση



Απόσπαση



Πώς γίνεται επανεκκίνηση



Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις θα διαγραφούν εκτός από τους αποθηκευμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Για να

Στην πρόσοψη

Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος

Πατήστε **SOURCE-⏻**.
• Πατήστε και κρατήστε πατημένο για τη διακοπή της παροχής ρεύματος.

Ρύθμιση της έντασης

Στρέψτε το κουμπί του ήχου.
Πατήστε το κουμπί του ήχου για σίγαση του ήχου ή παύση κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
• Πατήστε ξανά για ακύρωση.

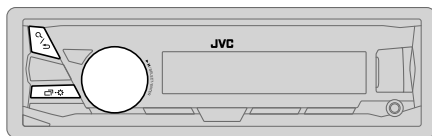
Επιλέξτε μια πηγή

• Πατήστε **SOURCE-⏻** επανειλημμένα.
• Πατήστε το **SOURCE-⏻** και στρέψτε το κουμπί του ήχου μέσα σε 2 δευτερόλεπτα.

Αλλαγή πληροφοριών στην οθόνη

Πατήστε **⏻** επανειλημμένα. (➔ 12)

ΓΡΗΓΟΡΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ



1 Ακύρωση επίδειξης

Όταν ενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος (ή επανεκκινείτε τη μονάδα), η οθόνη δείχνει: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Πατήστε το κουμπί του ήχου.
[YES] επιλέγεται για την αρχική ρύθμιση.
- 2 Πατήστε ξανά το κουμπί του ήχου.
Εμφανίζεται η ένδειξη "DEMO OFF".

2 Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ·.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [CLOCK], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [CLOCK SET], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να προβείτε στις ρυθμίσεις, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
Ημέρα → Ωρα → Λεπτό
- 5 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [24H/ 12H], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 6 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [12 HOUR] ή [24 HOUR], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 7 Πιέστε · για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το / .

4

3 Κάντε τις βασικές ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ·.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να επιλεγεί ή να ενεργοποιηθεί το στοιχείο που θέλετε.
- 4 Πιέστε · για έξοδο.

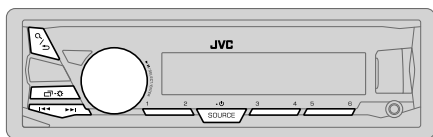
Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το / .

Προεπιλογή: **XX**

SETTINGS	
BEEP	ON: Ενεργοποιεί τον ήχο πατήματος πλήκτρου. ; OFF: Απενεργοποιεί.
SRC SELECT	
AM*	ON: Καθιστά δυνατή την επιλογή πηγής AM. ; OFF: Ακυρώνει.
AUX*	BT ADAPTER: Επιλέξτε το όταν στην υποδοχή AUX είναι συνδεδεμένος ο προσαρμογέας Bluetooth KS-BTA100. (→ 6) ; ON: Καθιστά δυνατή την επιλογή πηγής AUX (Εξωτερική συσκευή). ; OFF: Ακυρώνει.
F/W UPDATE	
SYSTEM	
F/W xxxx	YES: Ξεκινά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού. ; NO: Ακυρώνει (δεν ενεργοποιήθηκε η αναβάθμιση). Για λεπτομέρειες σχετικά με την αναβάθμιση του υλικολογισμικού, δείτε: < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
CLOCK	
CLOCK SYNC	AUTO: Η ώρα του ρολογιού ρυθμίζεται αυτόματα χρησιμοποιώντας τα δεδομένα CT (ένδειξη ώρας) του σήματος FM Radio Data System. ; OFF: Ακύρωση.
CLOCK DISP	ON: Η ώρα εμφανίζεται στην οθόνη ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. ; OFF: Ακύρωση.
ENGLISH	
РУССКИЙ	Επιλέξτε τη γλώσσα οθόνης για το μενού και τις πληροφορίες μουσικής, εάν υπάρχουν. Από προεπιλογή επιλέγεται ENGLISH .
ESPAÑOL	

* Δεν εμφανίζεται όταν έχει επιλεγεί η αντίστοιχη πηγή.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ



Η ένδειξη "ST" ανάβει κατά τη λήψη στερεοφωνικής εκπομπής στα FM με επαρκώς ισχυρό σήμα.

Αναζήτηση σταθμού

- 1 Πατήστε το **SOURCE** επανειλημμένα για να επιλέξετε FM ή AM.
- 2 Πατήστε το ◀◀ / ▶▶ για την αυτόματη αναζήτηση σταθμού.
(ή)
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀ / ▶▶ μέχρι να αναβοσβήσει η ένδειξη "M" και, στη συνέχεια, πατήστε το επανειλημμένα για να γίνει μη αυτόματη αναζήτηση ενός σταθμού.

Ρυθμίσεις στη μνήμη

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 18 σταθμούς FM και 6 σταθμούς AM.

Αποθήκευση σταθμού

Κατά την ακρόαση ενός σταθμού...

Πατήστε και κρατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6).

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του ήχου μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη "PRESET MODE".
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε αριθμό προεπιλογής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.
Αναβοσβήνει ο αριθμός προεπιλογής και εμφανίζεται η ένδειξη "MEMORY".

Επιλέξτε έναν αποθηκευμένο σταθμό

Πατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6).

- 1 Πατήστε Q / ➤.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε αριθμό προεπιλογής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για επιβεβαίωση.

Άλλες ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀ / ▶▶.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [TUNER], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι να επιλεγεί/ενεργοποιηθεί το επιθυμητό στοιχείο ή ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται για το επιλεγμένο στοιχείο.
- 5 Πιέστε ◀◀ / ▶▶ για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το Q / ➤.

Προεπιλογή: **XX**

RADIO TIMER

Ενεργοποιεί το ραδιόφωνο κάποια συγκεκριμένη χρονική στιγμή, ανεξάρτητα από το ποια είναι η τρέχουσα πηγή ήχου.

- 1 **ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF**: Επιλέξτε πόσο συχνά θα ενεργοποιείται ο χρονοδιακόπτης.

- 2 **FM / AM**: Επιλέξτε τη ζώνη συχνότητας.

- 3 **01** έως **18** (για FM) / **01** έως **06** (για AM): Επιλέξτε τον προεπιλεγμένο σταθμό.

- 4 Ρυθμίστε την ημέρα*1 και την ώρα ενεργοποίησης. Όταν τελειώσετε, ανάβει η ένδειξη "O".

Ο χρονοδιακόπτης ραδιοφώνου δεν ενεργοποιείται στις εξής περιπτώσεις.

- Ο δέκτης δεν είναι ενεργοποιημένος.
- Έχει επιλεγεί [OFF] για τα [AM] στο [SRC SELECT] μετά την επιλογή χρονοδιακόπτη ραδιοφώνου για τα AM. (➔ 4)

SSM

SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Προεπιλέξτε αυτόματα έως 18 σταθμούς FM. Η ένδειξη "SSM" σταματά να αναβοσβήνει αφού αποθηκευτούν οι πρώτοι 6 σταθμοί. Επιλέξτε **SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18** για να αποθηκεύσετε τους επόμενους 12 σταθμούς.

*1 Η επιλογή είναι δυνατή μόνο εάν έχει επιλεγεί το [ONCE] ή [WEEKLY] στο βήμα 1.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Προεπιλογή: **XX**

LOCAL SEEK	ON: Αναζητά μόνο σταθμούς FM με καλή λήψη. ; OFF: Ακύρωση. • Οι ρυθμίσεις που πραγματοποιούνται ισχύουν μόνο για την επιλεγμένη πηγή/σταθμό. Όταν αλλάξετε την πηγή/σταθμό, χρειάζεται να πραγματοποιήσετε πάλι τις ρυθμίσεις.
IF BAND	AUTO: Αυξάνει την επιλεκτικότητα του δέκτη προκειμένου να μειωθούν οι παρεμβολές μεταξύ των παρακείμενων FM σταθμών. (Ενδέχεται να χαθεί η στερεοφωνική απόδοση.) ; WIDE: Ο δέκτης συνεχίζει να δεχεται παρεμβολές από FM σταθμούς σε γειτονικές συχνότητες, αλλά η ποιότητα του ήχου δεν υποβαθμίζεται και η στερεοφωνική απόδοση διατηρείται.
MONO	ON: Η λήψη FM βελτιώνεται, αλλά θα χαθεί η στερεοφωνική απόδοση. ; OFF: Ακύρωση.
NEWS-STBY*2	ON: Ο δέκτης θα συντονιστεί προσωρινά σε πρόγραμμα ειδήσεων, αν υπάρχει διαθέσιμο. ; OFF: Ακύρωση.
REGIONAL*2	ON: Μεταβαίνει σε έναν άλλο σταθμό μόνο στη συγκεκριμένη περιοχή με χρήση της εντολής "AF". ; OFF: Ακύρωση.
AF SET*2	ON: Αναζητά αυτόματα έναν άλλο σταθμό που μεταδίδει το ίδιο πρόγραμμα στο ίδιο δίκτυο Radio Data System με καλύτερη λήψη όταν η τρέχουσα λήψη δεν είναι καλή. ; OFF: Ακύρωση.
TI SET*2	ON: Επιτρέπει στη μονάδα να μεταβεί προσωρινά στη λειτουργία πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας, αν υπάρχει (ανάβει η ένδειξη "TI"). ; OFF: Ακύρωση.
PTY SEARCH*2	Επιλέξτε έναν κωδικό PTY (βλ. παρακάτω). Εάν υπάρχει σταθμός που εκπέμπει πρόγραμμα με τον κωδικό PTY που επιλέξατε, γίνεται συντονισμός στο σταθμό αυτό.

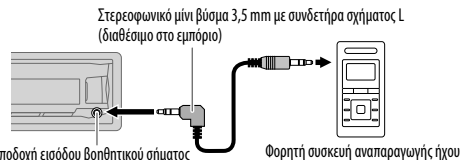
Κωδικό PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (μουσική), ROCK M (μουσική), EASY M (μουσική), LIGHT M (μουσική), CLASSICS, OTHER M (μουσική), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (μουσική), OLDIES, FOLK M (μουσική), DOCUMENT

*2 Μόνο για πηγή σήματος FM.

AUX

Χρήση μιας φορητής συσκευής αναπαραγωγής ήχου

- 1 Συνδέστε μία φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου (διαθέσιμο στο εμπόριο).



Υποδοχή εισόδου βοηθητικού σήματος

Φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου

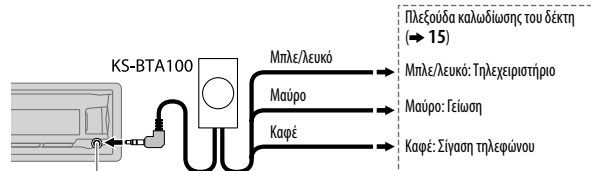
- 2 Επιλέξτε [ON] για το [AUX] στο [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** (↺) για να επιλέξετε AUX.
- 4 Ενεργοποιήστε τη φορητή συσκευή και ξεκινήστε την αναπαραγωγή.



Χρησιμοποιήστε ένα μίνι στερεοφωνικό βύσμα με φιν 3 ακροδεκτών για την καλύτερη δυνατή έξοδο ήχου.

Χρήση μιας συσκευής Bluetooth®

- 1 Συνδέστε τον προσαρμογέα Bluetooth KS-BTA100 (πωλείται χωριστά).



Υποδοχή εισόδου βοηθητικού σήματος

- 2 Κάντε καταχώριση (αντιστοίχιση) της συσκευής Bluetooth με το KS-BTA100.
- 3 Επιλέξτε [BT ADAPTER] για το [AUX] στο [SRC SELECT]. (→ 4)
- 4 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** (↺) για να επιλέξετε BT AUDIO.
- 5 Ξεκινήστε τη χρήση της συσκευής Bluetooth.

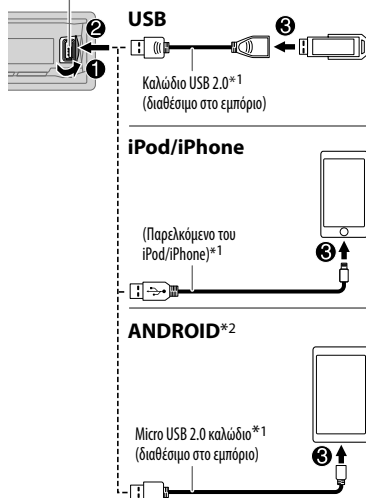
Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσεως του KS-BTA100.

USB / iPod / ANDROID

Έναρξη της αναπαραγωγής

Η πηγή αλλάζει αυτόματα και η αναπαραγωγή ξεκινά.

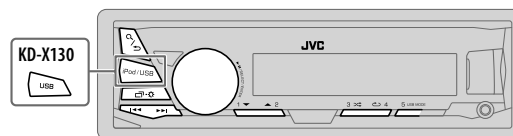
Ακροδέκτης εισόδου USB



Επιλέξιμη πηγή:

KD-X230:
USB/ USB-IPOD/ ANDROID

KD-X130:
USB/ ANDROID



KD-X230: Για να επιλέξετε απευθείας πηγή USB/ USB-IPOD/ ANDROID, πατήστε **iPod / USB**.

Για να	Στην πρόσοψη
Επιστροφή / γρήγορη πρόωθηση*3	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀ / ▶▶ L.
Επιλέξτε αρχείο	Πατήστε ◀◀ / ▶▶ L.
Επιλέξτε φάκελο*4	Πατήστε 2 ▲ / 1 ▼ .
Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή*5	Πατήστε 4 ↺ επανειλημμένα. TRACK RPT / FOLDER RPT / ALL RPT : Αρχείο MP3/WMA/WAV/FLAC ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF : iPod ή ANDROID
Τυχαία αναπαραγωγή*5	Πατήστε 3 >∞ επανειλημμένα. FOLDER RND / ALL RND / RND OFF : Αρχείο MP3/WMA/WAV/FLAC SONG RND / ALL RND / RND OFF : iPod ή ANDROID

*1 Μην αφήνετε το καλώδιο στο εσωτερικό του αυτοκινήτου όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

*2 Κατά τη σύνδεση μίας συσκευής Android, "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Ακολουθήστε τις οδηγίες για εγκατάσταση της εφαρμογής. Μπορείτε, επίσης, να εγκαταστήσετε την τελευταία έκδοση της εφαρμογής JVC MUSIC PLAY στη συσκευή σας Android πριν τη σύνδεση. (→ **11**)

*3 Για το ANDROID: Προβάλλεται μόνο όταν έχει επιλεγεί **[AUTO MODE]**. (→ **8**)

*4 Μόνο για αρχεία MP3/WMA/WAV/FLAC. Η λειτουργία αυτή δεν ισχύει για το iPod/ ANDROID.

*5 Για το iPod/ ANDROID: Προβάλλεται μόνο όταν έχει επιλεγεί **[HEAD MODE]**/ **[AUTO MODE]**. (→ **8**)

USB / iPod / ANDROID

Επιλέξτε λειτουργία ελέγχου

Με πηγή USB-IPOD, πατήστε παρατεταμένα **5 USB MODE**.

HEAD MODE: Ελέγξτε το iPod από αυτή τη μονάδα.

IPHONE MODE: Ελέγξτε το iPod με το ίδιο το iPod. Ωστόσο, μπορείτε ακόμη να εκτελέσετε αναπαραγωγή/παύση ή παράκαμψη αρχείου από αυτή τη μονάδα.

Με πηγή ANDROID, πατήστε παρατεταμένα **5 USB MODE**.

AUTO MODE: Ελέγξτε τη συσκευή Android από αυτή τη μονάδα με την εφαρμογή JVC MUSIC PLAY που θα εγκαταστήσετε στη συσκευή Android.

AUDIO MODE: Ελέγξτε τη συσκευή Android με την ίδια τη συσκευή Android μέσα από άλλες εφαρμογές αναπαραγωγής μέσων που θα εγκαταστήσετε στη συσκευή Android. Ωστόσο, μπορείτε ακόμη να εκτελέσετε αναπαραγωγή/παύση ή παράκαμψη αρχείου από αυτή τη μονάδα.

Επιλέξτε μονάδα μουσικής

Πατήστε **5 USB MODE** επανειλημμένα.

Θα γίνει αναπαραγωγή των αποθηκευμένων τραγουδιών στην παρακάτω μονάδα δίσκου.

- Επιλεγμένη εσωτερική ή εξωτερική μνήμη ενός smartphone (μαζική αποθήκευση).
- Επιλεγμένη μονάδα συσκευής πολλαπλών μονάδων.

Αλλάξτε την ταχύτητα αναπαραγωγής του Audiobook

Όταν ακούτε μουσική από iPod και έχει επιλεγεί [HEAD MODE]...

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **□**·**⏮**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [IPOD], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [AUDIOBOOKS].
- 4 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
0.5x SPEED / 1x SPEED / 2x SPEED: Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα αναπαραγωγής του ηχητικού αρχείου Audiobooks στο iPod/iPhone.
(Προεπιλογή: Εξαρτάται από τη ρύθμιση στο iPod/iPhone σας.)
- 5 Πιέστε **□**·**⏮** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το **⏮**.

Επιλέξτε ένα αρχείο από έναν φάκελο/λίστα

- 1 Πατήστε **⏮** / **⏭**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί ήχου για να επιλέξετε έναν φάκελο/λίστα, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε ένα αρχείο, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.

Γρήγορη αναζήτηση

Αν έχετε πολλά αρχεία, μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη αναζήτηση σε αυτά.

Στρέψτε με ταχύτητα το κουμπί του ήχου για να περιηγηθείτε γρήγορα στη λίστα.

– Δεν ισχύει για iPod.

Αλφαβητική αναζήτηση (ισχύει μόνο για iPod):

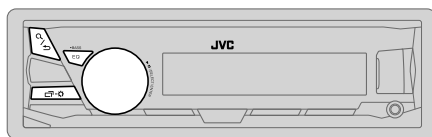
Μπορείτε να αναζητήσετε ένα αρχείο σύμφωνα με τον πρώτο χαρακτήρα.

Πατήστε το 2 ▲ / 1 ▼ ή στρέψτε γρήγορα το ρυθμιστικό έντασης ήχου για να επιλέξετε τον επιθυμητό χαρακτήρα (Α έως Ζ / 0 έως 9 / OTHERS).

– Επιλέξτε "OTHERS" αν ο πρώτος χαρακτήρας δεν είναι Α έως Ζ ή 0 έως 9.

- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το **⏮** / **⏭**.
- Για ακύρωση, πατήστε **⏮** / **⏭** και κρατήστε το πατημένο.
- Για iPod, ισχύει μόνο όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία [HEAD MODE].
- Για ANDROID, ισχύει μόνο όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία [AUTO MODE].

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ



Επιλέξτε έναν προεπιλεγμένο ισοσταθμιστή

Πατήστε **EQ-BASS** επανειλημμένα.

(ή)

Πατήστε το **EQ-BASS** και στρέψτε το κουμπί του ήχου μέσα σε 5 δευτερόλεπτα.

Προεπιλεγμένοι ισοσταθμιστές: **FLAT** (προεπιλογή), **HARD ROCK**, **HIP HOP**, **JAZZ**, **POP**, **R&B**, **TALK**, **USER**, **VOCAL BOOST**, **BASS BOOST**, **CLASSICAL**, **DANCE**

Αποθηκεύστε τις δικές σας ρυθμίσεις ήχου

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **EQ-BASS** για είσοδο στη ρύθμιση **EASY EQ**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
Ανατρέξτε στο [EASY EQ] για ρύθμιση και το αποτέλεσμα αποθηκεύεται στην επιλογή [USER].

- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το **Q / ➔**.
- Για έξοδο, πατήστε **EQ-BASS**.

Άλλες ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **EQ**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να επιλεγεί/ενεργοποιηθεί το επιθυμητό στοιχείο ή ακολουθήσει τις οδηγίες που αναφέρονται για το επιλεγμένο στοιχείο.
- 4 Πιέστε **EQ** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το **Q / ➔**.

Προεπιλογή: **XX**

EQ SETTING

EQ PRESET Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο εξισωτή κατάλληλο για το συγκεκριμένο είδος μουσικής. (Επιλέξτε [USER] για να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις που έχουν γίνει στο [EASY EQ].)
FLAT (Προεπιλογή) / **HARD ROCK** / **HIP HOP** / **JAZZ** / **POP** / **R&B** / **TALK** / **USER** / **VOCAL BOOST** / **BASS BOOST** / **CLASSICAL** / **DANCE**

EASY EQ Προσαρμόστε τις δικές σας ρυθμίσεις ήχου. Οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στην επιλογή [USER].

SUB.W SP *1*2:	00 έως +06	(Προεπιλογή: 03)
SUB.W *1*3:	-08 έως +08	00
BASS LVL:	-06 έως +06	00
MID LVL:	-06 έως +06	00
TRE LVL:	-06 έως +06	00

PRO EQ

- 1 **BASS / MIDDLE / TREBLE:** Επιλέξτε ηχητικό τόνο.
- 2 Ρυθμίστε τα στοιχεία ήχου του επιλεγμένου ηχητικού τόνου.

BASS	Συχνότητα: 60/80/100/200 HZ	(Προεπιλογή: 80 HZ)
	Στάθμη: -06 έως +06	00
	Q: Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0	Q1.0
MIDDLE	Συχνότητα: 0.5/1.0/1.5/2.5 KHZ	(Προεπιλογή: 1.0 KHZ)
	Στάθμη: -06 έως +06	00
	Q: Q0.75/Q1.0/Q1.25	Q1.25
TREBLE	Συχνότητα: 10.0/12.5/15.0/17.5 KHZ	(Προεπιλογή: 10.0 KHZ)
	Στάθμη: -06 έως +06	00
	Q: Q FIX	Q FIX

AUDIO

BASS BOOST **+01** — **+05** (**+01**): Επιλέγει το επιθυμητό επίπεδο ενίσχυσης μπάσων. ; **OFF**: Ακύρωση.

LOUD **01 / 02**: Ενοχύστε τις χαμηλές ή τις υψηλές συχνότητες για να κατανεμηθεί καλά ο ήχος σε χαμηλή στάθμη έντασης. ; **OFF**: Ακύρωση.

*1 Εμφανίζεται μόνο όταν το [SUB.W] είναι ρυθμισμένο στο [ON]. (➔ 10)

*2 Εμφανίζεται μόνο όταν το [SPK/PRE OUT] είναι ρυθμισμένο στο [SUB.W/SUB.W]. (➔ 10)

*3 Εμφανίζεται μόνο όταν το [SPK/PRE OUT] είναι ρυθμισμένο στο [REAR/SUB.W] ή [SUB.W/SUB.W]. (➔ 10)

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ

SUB.W LEVEL* ⁴	SPK-OUT* ⁵	00 έως +06 (±03): Ρυθμίζει το επίπεδο ισχύος εξόδου του υπογούφερ που έχει συνδεθεί μέσω καλωδίου ηχείου. (➔ 15)
	PRE-OUT* ⁶	-08 έως +08 (00): Ρυθμίζει το επίπεδο ισχύος εξόδου του υπογούφερ που έχει συνδεθεί στα καλώδια εξόδου (REAR/SW) μέσω ενός εξωτερικού ενισχυτή. (➔ 15)
SUB.W* ⁶	ON / OFF:	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την έξοδο υπογούφερ.
SUB.W LPF* ⁴	THROUGH:	Όλα τα σήματα στέλνονται στο υπογούφερ. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Τα ηχητικά σήματα με συχνότητες χαμηλότερες από 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz στέλνονται στο υπογούφερ.
SUB.W PHASE* ⁴	REVERSE (180°) / NORMAL (0°):	Επιλέγει τη φάση της ισχύος εξόδου του υπογούφερ που θα ευθυγραμμιστεί με την ισχύ εξόδου του ηχείου για βέλτιστη απόδοση. (Επιλέξιμο μόνο εάν έχει επιλεγεί άλλη ρύθμιση εκτός από [THROUGH] για [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00):	Ρυθμίζει την ισχύ εξόδου των μπροστινών και πίσω ηχείων.
BALANCE* ⁷	L06 — R06 (00):	Ρυθμίζει την ισχύ εξόδου των δεξιών και αριστερών ηχείων.
VOL ADJUST	-15 — +06 (00):	Προεπιλέξτε την αρχική στάθμη της έντασης του ήχου κάθε πηγής (σε σύγκριση με τη στάθμη της έντασης του ήχου των FM). Πριν από τη ρύθμιση, επιλέξτε την πηγή που θέλετε να ρυθμιστεί. (Αν επιλέξετε FM, εμφανίζεται η ένδειξη "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER:	Περιορίζει τη μέγιστη ένταση ήχου στο 25. (Επιλέξτε το αν η μέγιστη ισχύς του κάθε ηχείου είναι μικρότερη από 50 W, για να μην καταστραφούν τα ηχεία.) ; HIGH POWER: Η μέγιστη ένταση ήχου είναι 35.
D.T.EXP (Ψηφιακή Επέκταση Κομματιού)	ON:	Δημιουργεί ρεαλιστικό ήχο αντισταθμίζοντας τα στοιχεία υψηλής συχνότητας και επαναφέροντας το χρόνο ανόδου της κυματομορφής τα οποία χάνονται κατά τη συμπίεση δεδομένων ήχου. ; OFF: Ακύρωση.
TEL MUTING* ⁸	ON:	Απενεργοποιεί τους ήχους κατά τη χρήση του κινητού τηλεφώνου (όχι συνδεδεμένο μέσω KS-BTA100). ; OFF: Ακύρωση.
SPK/PRE OUT		Ανάλογα με τη μέθοδο σύνδεσης των ηχείων, επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση για να επιτύχετε την επιθυμητή έξοδο. (➔ Ρυθμίσεις εξόδου ηχείων)

*⁴ Εμφανίζεται μόνο όταν το [SUB.W] είναι ρυθμισμένο στο [ON].

*⁵ Εμφανίζεται μόνο όταν το [SPK/PRE OUT] είναι ρυθμισμένο στο [SUB.W/SUB.W].

*⁶ Εμφανίζεται μόνο όταν το [SPK/PRE OUT] είναι ρυθμισμένο στο [REAR/SUB.W] ή [SUB.W/SUB.W].

*⁷ Αυτή η ρύθμιση δεν μπορεί να επηρεάσει την έξοδο του υπογούφερ.

*⁸ Δεν λειτουργεί αν το [BT ADAPTER] είναι επιλεγμένο για το [AUX] στο [SRC SELECT]. (➔ 4)

Ρυθμίσεις εξόδου ηχείων

Επιλέξτε τη ρύθμιση εξόδου για τα ηχεία [SPK/PRE OUT], με βάση τη μέθοδο σύνδεσης των ηχείων.

■ Σύνδεση μέσω υποδοχών εξόδου

Για συνδέσεις μέσω εξωτερικού ενισχυτή. (➔ 15)

Ρύθμιση σε [SPK/PRE OUT]	Ηχητικό σήμα μέσω υποδοχής εξόδου	
	REAR/SW	
REAR/REAR	Έξοδος πίσω ηχείων	
REAR/SUB.W	Έξοδος υπογούφερ	
SUB.W/SUB.W	Έξοδος υπογούφερ	

■ Σύνδεση μέσω καλωδίων ηχείων

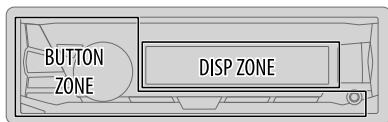
Για συνδέσεις χωρίς χρήση εξωτερικού ενισχυτή. Ωστόσο, με αυτές τις ρυθμίσεις μπορείτε, επίσης, να απολαύσετε την έξοδο υπογούφερ. (➔ 15)





Ρύθμιση σε [SPK/PRE OUT]	Ηχητικό σήμα μέσω καλωδίου πίσω ηχείου	
	L (αριστερά)	R (δεξιά)
REAR/REAR	Έξοδος πίσω ηχείων	Έξοδος πίσω ηχείων
REAR/SUB.W	Έξοδος πίσω ηχείων	Έξοδος πίσω ηχείων
SUB.W/SUB.W	Έξοδος υπογούφερ	(Σίγαση)



Αν έχει επιλεγεί [SUB.W/SUB.W]:

- Έχει επιλεγεί [HIGH 120HZ] για [SUB.W LPF] και η επιλογή [THROUGH] δεν είναι διαθέσιμη.
- Έχει επιλεγεί [R01] για [FADER] και το εύρος επιλογής είναι [R06] έως [00].

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ



- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  - .
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε στοιχείο (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να επιλεγεί/ενεργοποιηθεί το επιθυμητό στοιχείο ή ακολουθήσει τις οδηγίες που αναφέρονται για το επιλεγμένο στοιχείο.
- 4 Πιέστε  -  για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε το  / .

Προεπιλογή: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Μειώνει τον φωτισμό της οθόνης και των κουμπιών.

OFF: Ο φωτισμός έχει απενεργοποιηθεί.

ON: Ο φωτισμός έχει ενεργοποιηθεί. Η φωτεινότητα αλλάζει σε ρύθμιση **[NIGHT]**.

(→ **[BRIGHTNESS]**)

DIMMER TIME: Ρυθμίζει τον χρόνο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του φωτισμού.

- 1 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να ρυθμίσετε τον χρόνο ενεργοποίησης **[ON]**, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να ρυθμίσετε τον χρόνο απενεργοποίησης **[OFF]**, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.

(Προεπιλογή: **[ON]**: 18:00 ή 6:00 PM

[OFF]: 6:00 ή 6:00 AM)

AUTO: Ο φωτισμός ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα όταν σβήνεται ή ανάβει τους προβολείς του αυτοκινήτου.*1

BRIGHTNESS

Καθορίζει τη φωτεινότητα του πλήκτρου, της οθόνης και του ακροδέκτη εισόδου USB εξχωριστά για την ημέρα και τη νύχτα.

1 **DAY / NIGHT:** Επιλέξτε ημέρα ή νύχτα.

2 Επιλέξτε μια ώνη.

3 Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας (**00** έως **31**). (Προεπιλογή: **DAY: 31 ; NIGHT: 15**)

SCROLL*2

ONCE: Κάνει κύλιση των πληροφοριών της οθόνης μία φορά. ; **AUTO:** Επαναλαμβάνει την κύλιση σε διαστήματα των 5 δευτερολέπτων. ; **OFF:** Ακύρωση.

*1 Απαιτείται η σύνδεση του καλωδίου ελέγχου φωτισμού. (→ 15)

*2 Ορισμένοι χαρακτήρες ή σύμβολα δεν θα εμφανίζονται σωστά (ή καθόλου).

ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ

■ Συντήρηση

Καθαρισμός της μονάδας

Σκουπίστε τη σκόνη από την πρόσοψη με στεγνή αιλκόνη ή με μαλακό πανί.

Καθαρισμός του βύσματος

Αποσπαστε την πρόσοψη και καθαρίστε το βύσμα με ένα βαμβακερό πανί απαλά για να μην προξενήσετε ζημιά.



Βύσμα (στην πίσω πλευρά της πρόσοψης)

■ Περισσότερες πληροφορίες

Επισκεφτείτε, επίσης, τον παρακάτω ιστότοπο <<http://www.jvc.net/cs/car/>> για:

- Τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις υλικολογισμικού και την πιο πρόσφατη λίστα συμβατών στοιχείων
- Εφαρμογή JVC MUSIC PLAY για Android™
- Για άλλες πρόσφατες πληροφορίες

Αρχεία που μπορούν να αναπαραχθούν

- Αρχείο ήχου που μπορεί να αναπαραχθεί: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Συστήματα αρχείου συσκευής USB που μπορούν να αναπαραχθούν: FAT12, FAT16, FAT32

Μολονότι τα αρχεία ήχου συμμορφώνονται με τις προαναφερθείσες προδιαγραφές, η αναπαραγωγή ενδέχεται να είναι αδύνατη ανάλογα με τους τύπους ή τις συνθήκες μέσου ή συσκευής.

Σχετικά με τις συσκευές USB

- Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3/WMA/WAV/FLAC που είναι αποθηκευμένα σε συσκευή USB κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης.
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε συσκευή USB μέσω διανομεία USB.
- Η σύνδεση καλωδίου συνολικού μήκους μεγαλύτερο από 5 μέτρα ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα την προβληματική αναπαραγωγή.
- Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων για:
 - Ονόματα φακέλου: 64 χαρακτήρες
 - Ονόματα αρχείου: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για MP3: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για WMA: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για WAV: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για FLAC: 64 χαρακτήρες
- Αυτή η μονάδα μπορεί να αναγνωρίσει συνολικά 15 000 αρχεία, 500 φακέλους (999 αρχεία ανά φάκελο συμπεριλαμβανομένου του φακέλου χωρίς υποστηρίξιμα αρχεία) και 8 ιεραρχίες.
- Η μονάδα αυτή δεν μπορεί να αναγνωρίσει συσκευή USB η οποία έχει ονομαστική τάση διαφορετική από 5V και υπερβαίνει τα 1 A.

ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ

Σχετικά με τα iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th και 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th και 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus
- Δεν είναι δυνατό να κάνετε αναζήτηση αρχείων βίντεο στο μενού "Videos" (Βίντεο) στην κατάσταση [HEAD MODE].
- Η σειρά των τραγουδιών που εμφανίζεται στο μενού επιλογής αυτού του δέκτη μπορεί να διαφέρει από τη σειρά στο iPod/iPhone.
- Ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού συστήματος στο iPod/iPhone, μερικές λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε αυτή τη μονάδα.

Σχετικά με τη συσκευή Android

- Αυτή η μονάδα υποστηρίζει έκδοση λειτουργικού Android OS 4.1 και νεότερη.
- Ορισμένες συσκευές Android (με λειτουργικό OS 4.1 και νεότερη έκδοση) μπορεί να μην υποστηρίζουν πλήρως το Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Αν η συσκευή Android υποστηρίζει συσκευή μαζικής αποθήκευσης και AOA 2.0, τότε η μονάδα αυτή εκτελεί πάντα αναπαραγωγή μέσω AOA 2.0 κατά προτεραιότητα.

Διαθέσιμα ρώσικα γράμματα

Διαθέσιμοι χαρακτήρες

Ενδείξεις στην οθόνη



Αλλαγή πληροφοριών στην οθόνη

Κάθε φορά που πατάτε το - , οι πληροφορίες οθόνης αλλάζουν.

- Αν δε διατίθενται ή δεν έχουν ηχογραφηθεί πληροφορίες, εμφανίζεται η ένδειξη "NO TEXT", "NO NAME", ή άλλες πληροφορίες (π.χ. όνομα σταθμού).

FM ή AM	Συχνότητα ↔ Ημερομηνία/Ρολόι (Μόνο για σταθμούς FM Radio Data System) Όνομα σταθμού (PS) ➔ Συχνότητα ➔ Τύπος προγράμματος (PTY) ➔ Κείμενο ραδιοφώνου+ ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ (επιστροφή στη αρχή)
USB	(Για αρχεία MP3/WMA/WAV/FLAC) Χρόνος αναπαραγωγής ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ Τίτλος άλμπουμ/Καλλιτέχνης ➔ Τίτλος κομματιού ➔ Όνομα φακέλου/αρχείου ➔ (επιστροφή στη αρχή)
USB-IPOD ή ANDROID	Χρόνος αναπαραγωγής ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ Τίτλος άλμπουμ/Καλλιτέχνης ➔ Τίτλος κομματιού ➔ (επιστροφή στη αρχή)
AUX	AUX ↔ Ημερομηνία/Ρολόι
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Ημερομηνία/Ρολόι

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Διορθωτικές ενέργειες
Γενικά	<p>Δεν ακούγεται ήχος.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ρυθμίστε τον ήχο στη βέλτιστη ένταση. • Ελέγξτε τα καλώδια και τις συνδέσεις.
	<p>Εμφανίζεται η ένδειξη "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".</p> <p>Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία και, έπειτα, ελέγξτε να βεβαιωθείτε ότι οι ακροδέκτες των συρμάτων του ηχείου είναι σωστά μονωμένα. Ενεργοποιήστε ξανά τη τροφοδοσία.</p>
	<p>Εμφανίζεται η ένδειξη "PROTECTING SEND SERVICE".</p> <p>Στείλτε τη μονάδα στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις.</p>
Ραδιόφωνο	<p>Δεν μπορείτε να επιλέξετε πηγή.</p> <p>Ελέγξτε τη ρύθμιση [SRC SELECT]. (→ 4)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Η ραδιοφωνική λήψη είναι κακή. • Κατά την ακρόαση του ραδιοφώνου παράγεται στατικός θόρυβος. <p>Συνδέστε σταθερά την κεραία.</p>
	<p>Η σειρά αναπαραγωγής δεν είναι αυτή που αναμένετε.</p> <p>Η σειρά αναπαραγωγής προορίζεται από το όνομα των αρχείων.</p>
	<p>Ο χρόνος αναπαραγωγής που πέρασε δεν είναι σωστός.</p> <p>Αυτό εξαρτάται από τη διαδικασία εγγραφής που προηγήθηκε.</p>
	<p>Εμφανίζεται το μήνυμα "NOT SUPPORT" και παραλείπεται το συγκεκριμένο αρχείο.</p> <p>Ελέγξτε αν το αρχείο είναι σε μορφή που μπορεί να αναπαραχθεί. (→ 11)</p>
	USB / iPod
<p>Η ένδειξη "CANNOT PLAY" αναβοβλίνει ή/και δεν είναι δυνατός ο εντοπισμός της συνδεδεμένης συσκευής.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε αν η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή με το δέκτη αυτό και βεβαιωθείτε ότι τα αρχεία έχουν υποστηριζόμενες μορφές. (→ 11) • Επανεσυνδέστε τη συσκευή. 	
<p>Το iPod/iPhone δεν ενεργοποιείται ή δεν λειτουργεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση μεταξύ του δέκτη και του iPod/iPhone. • Αποσυνδέστε και επαναφέρετε το iPod/iPhone κάνοντας αναγκαστική επαναφορά (hard reset). 	
<p>Δεν εμφανίζονται στην οθόνη οι σωστοί χαρακτήρες.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Η μονάδα αυτή μπορεί να εμφανίσει μόνο κεφαλαία γράμματα, αριθμούς και έναν περιορισμένο αριθμό συμβόλων. • Ανάλογα με τη γλώσσα οθόνης που έχετε επιλέξει (→ 4), ορισμένοι χαρακτήρες ενδέχεται να μην εμφανίζονται σωστά. 	

Σύμπτωμα	Διορθωτικές ενέργειες
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν μπορεί να ακουστεί ήχος κατά την αναπαραγωγή. • Έξοδος ήχου μόνο από τη συσκευή Android. <ul style="list-style-type: none"> • Συνδέστε πάλι τη συσκευή Android. • Σε λειτουργία [AUDIO MODE], εκκινήστε οποιαδήποτε εφαρμογή αναπαραγωγής μέσω της συσκευής Android και εκτελέστε αναπαραγωγή. • Σε λειτουργία [AUDIO MODE], εκκινήστε εκ νέου την τρέχουσα εφαρμογή αναπαραγωγής μέσω ή χρησιμοποιήστε μία διαφορετική. • Εκτελέστε επανεκκίνηση της συσκευής Android. • Αν αυτό δεν επιλύσει το πρόβλημα, τότε η συνδεδεμένη συσκευή Android δεν μπορεί να κατευθύνει το ηχητικό σήμα στη μονάδα. (→ 12)
	<p>Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή στη λειτουργία αναζήτησης [AUTO MODE].</p> <ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί η εφαρμογή JVC MUSIC PLAY APP στη συσκευή Android. (→ 7) • Συνδέστε ξανά τη συσκευή Android και επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία ελέγχου. (→ 8) • Αν αυτό δεν επιλύσει το πρόβλημα, τότε η συνδεδεμένη συσκευή Android δεν υποστηρίζει τη λειτουργία αναζήτησης [AUTO MODE]. (→ 12)
	<p>Η ένδειξη "NO DEVICE" ή "READING" συνεχίζει να αναβοβλίνει.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Απενεργοποιήστε τις επιλογές προγραμματιστή στη συσκευή Android. • Συνδέστε πάλι τη συσκευή Android. • Αν αυτό δεν επιλύσει το πρόβλημα, τότε η συνδεδεμένη συσκευή Android δεν υποστηρίζει τη λειτουργία αναζήτησης [AUTO MODE]. (→ 12)
	<p>Παρουσιάζονται διακοπές στην αναπαραγωγή ή μεταπηδήσεις ήχου.</p> <p>Απενεργοποιήστε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας στη συσκευή Android.</p>
	<p>"CANNOT PLAY"</p> <ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε πως η συσκευή Android περιέχει αρχεία ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής. • Συνδέστε πάλι τη συσκευή Android. • Εκτελέστε επανεκκίνηση της συσκευής Android.

Αν συνεχίσετε να έχετε προβλήματα, κάντε επαναφορά του δέκτη. (→ 3)

▲ Προειδοποίηση

- Η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τροφοδοσία 12 V DC και αρνητική γείωση.
- Αποσυνδέστε τον αρνητικό ακροδέκτη της μπαταρίας πριν από τη συνδεολογία και την τοποθέτηση.
- Μην συνδέετε το καλώδιο μπαταρίας (κίτρινο) και το καλώδιο ανάφλεξης (κόκκινο) στο αμάξωμα του αυτοκινήτου ή το καλώδιο γείωσης (μαύρο) για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Μονώστε τα μη συνδεδεμένα καλώδια με μονωτική ταινία για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Βεβαιωθείτε πως γειώσατε ξανά τη μονάδα στο αμάξωμα μετά την εγκατάσταση.

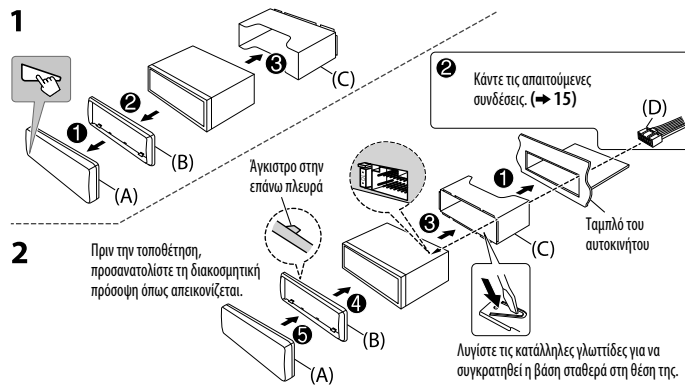
▲ Προσοχή

- Για λόγους ασφαλείας, αναθέστε την συνδεολογία και την τοποθέτηση σε επαγγελματίες. Συμβουλευτείτε τον πωλητή του ηχοσυστήματος.
- Τοποθετήστε τη μονάδα στην κονσόλα του οχήματός σας. Μην ακουμπάτε τα μεταλλικά μέρη αυτής της μονάδας κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη χρήση αυτής της μονάδας. Τα μεταλλικά μέρη όπως η ψήκτρα και το περιβλήμα ζεσταίνονται.
- Μην συνδέετε τα καλώδια \ominus του ηχείου στο σασί του αυτοκινήτου ή στο καλώδιο γείωσης (μαύρο), ούτε να τα συνδέετε παράλληλα.
- Συνδέστε ηχεία μέγιστης ισχύος μεγαλύτερης των 50 W. Αν η μέγιστη ισχύς των ηχείων είναι μικρότερη από 50 W, αλλάξτε τη ρύθμιση [AMP GAIN] ώστε να μην καταστρέψετε τα ηχεία. (→ 10)
- Τοποθετήστε τη συσκευή υπό γωνία μικρότερη των 30°.
- Εάν η καλωδίωση του οχήματός σας δεν διαθέτει ακροδέκτη ανάφλεξης, συνδέστε το καλώδιο ανάφλεξης (κόκκινο) στον ακροδέκτη στην ασφαλειοθήκη του οχήματος, η οποία παρέχει ρεύμα 12 V DC και ενεργοποιείται και απενεργοποιείται με το κλειδί ανάφλεξης.
- Διατηρείτε όλα τα καλώδια μακριά από μεταλλικά εξαρτήματα που απάγουν θερμότητα.
- Μετά την τοποθέτηση της μονάδας, ελέγξτε εάν λειτουργούν σωστά οι λάμπες φρένων, τα φλας, οι υαλοκαθαριστήρες κ.λπ. στο αυτοκίνητο.
- Εάν καεί η ασφαλεία, βεβαιωθείτε πρώτα πως δεν ακουμπάτε τα καλώδια στο αμάξωμα και στη συνέχεια αντικαταστήστε την παλιά ασφαλεία με μία της ίδιας κατηγορίας.

Βασική διαδικασία

- 1 Αφαιρέστε το κλειδί από τη διακόπτη ανάφλεξης και αποσυνδέστε τον ακροδέκτη \ominus της μπαταρίας του αυτοκινήτου.**
- 2 Συνδέστε σωστά τα καλώδια.**
Δείτε την ενότητα Συνδεολογία. (→ 15)
- 3 Εγκατάσταση της μονάδας στο αυτοκίνητο.**
Δείτε την ενότητα Εγκατάσταση της μονάδας (στερέωση εντός του ταμπλό).
- 4 Συνδέστε τον ακροδέκτη \ominus της μπαταρίας.**
- 5 Επανεκκινήστε τη μονάδα. (→ 3)**

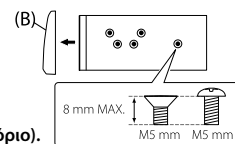
Εγκατάσταση της μονάδας (στερέωση εντός του ταμπλό)



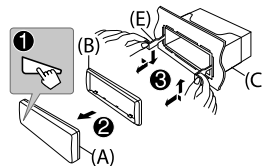
Όταν κάνετε εγκατάσταση χωρίς το περίβλημα στερέωσης

- 1 Αφαιρέστε το έλασμα στερέωσης και την πλάκα αντιστάθμισης από τη μονάδα.**
- 2 Ευθυγραμμίστε τις σπές στη μονάδα (σε αμφότερες τις πλευρές) με τη βάση στερέωσης οχήματος και ασφαλίστε τη μονάδα με βίδες (διαθέσιμες στο εμπόριο).**

▲ Χρησιμοποιήστε μόνο τις προβλεπόμενες βίδες. Εάν χρησιμοποιήσετε λάθος βίδες μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μονάδα.



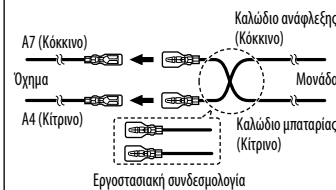
Πώς να αφαιρέσετε τη μονάδα



Συνδεσμολογία

Συνδέστε του συνδετήρες ISO σε ορισμένα αυτοκίνητα VW/Audi ή Opel (Vauxhall)

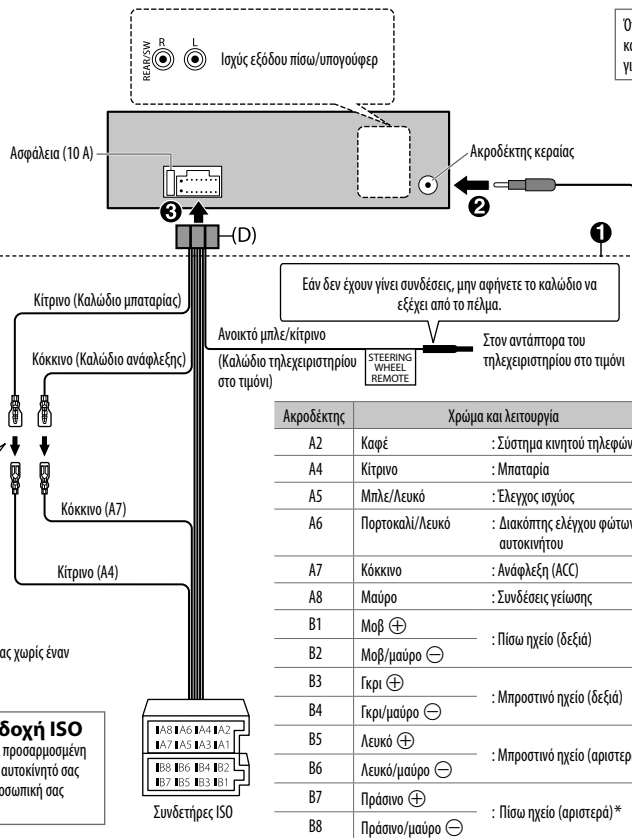
Ενδέχεται να χρειαστεί να τροποποιήσετε τη συνδεσμολογία της παρεχόμενης καλωδίωσης όπως απεικονίζεται παρακάτω.



* Μπορείτε, επίσης, να συνδέσετε ένα ηχείο υπογούφερ απευθείας χωρίς έναν εξωτερικό ενισχυτή υπογούφερ. Για ρύθμιση, ➔ 10.

Αν το αυτοκίνητό σας δεν έχει υποδοχή ISO

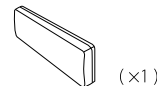
Συνιστούμε για την τοποθέτηση της μονάδας να χρησιμοποιηθεί προσαρμοσμένη πλεξούδα καλωδίωσης που διατίθεται στο εμπόριο ειδικά για το αυτοκίνητό σας και να αναθέσετε την εργασία αυτή σε επαγγελματίες για την προσωπική σας ασφάλεια. Συμβουλευτείτε τον πωλητή του ηχοσυστήματος.



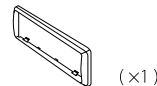
Όταν συνδέετε έναν εξωτερικό ενισχυτή, συνδέστε το καλώδιο γείωσής του στο πλαίσιο του αυτοκινήτου, για να αποφύγετε οποιαδήποτε βλάβη στη μονάδα.

Λίστα εξαρτημάτων για την εγκατάσταση

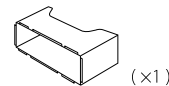
(A) Πρόσοψη



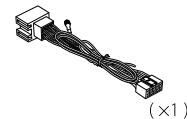
(B) Πλάκα αντιστάθμισης



(C) Ελασμα στερέωσης



(D) Καλωδίωση



(E) Κλειδί εξαγωγής



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ραδιοφωνο	FM	Εύρος συχνότητων	87,5 MHz — 108,0 MHz (σε βαθμίδες των 50 kHz)
		Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία (S/N = 26 dB)	0,71 μV/75 Ω
		Ευαισθησία ηχησίας (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μV/75 Ω
		Απόκριση συχνότητας (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Λόγος σήματος προς θόρυβο (MONO)	64 dB
		Στερεοφωνικός διαχωρισμός (1 kHz)	40 dB
	MW	Εύρος συχνότητων	531 kHz — 1 611 kHz (σε βαθμίδες των 9 kHz)
		Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία (S/N = 20 dB)	28,2 μV
	LW	Εύρος συχνότητων	153 kHz — 279 kHz (σε βαθμίδες των 9 kHz)
		Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία (S/N = 20 dB)	50 μV
USB	Πρότυπο USB	USB 1.1, USB 2.0 (Πλήρης ταχύτητα)	
	Συμβατές συσκευές	Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης	
	Σύστημα αρχείων	FAT12/ 16/ 32	
	Μέγιστο ρεύμα παροχής	DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1 A	
	Μετατροπές D/A	24 Bit	
	Απόκριση συχνότητας (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz)	105 dB	
	Δυναμικό εύρος	88 dB	
	Διαχωρισμός καναλιού	90 dB	
	Αποκωδικοποίηση MP3	Συμβατή με MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	Αποκωδικοποίηση WMA	Συμβατή με Windows Media Audio	
	Αποκωδικοποίηση WAV	Μορφή ήχου κυματομορφής RIFF (μόνο Linear PCM)	
Αποκωδικοποίηση FLAC	Αρχεία FLAC		

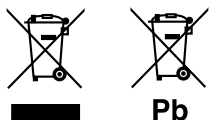
Εξωτερική συσκευή	Απόκριση συχνότητας (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Μέγιστη τάση ισχύος εισόδου	1 000 mV
	Σύνθετη αντίσταση ισχύος εισόδου	30 kΩ
Ήχου	Μέγιστη ισχύς εξόδου	50 W × 4 ή 50 W × 2 + 50 W × 1 (Υπογούφερ = 4 Ω)
	Ισχύς πλήρους εύρους ζώνης (σε λιγότερο από 1 % THD)	22 W × 4
	Σύνθετη αντίσταση εξόδου	4 Ω — 8 Ω
	Ένταση/ Φορτίο Preout (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Σύνθετη αντίσταση Preout	≤ 600 Ω
Γενικά	Τάση λειτουργίας (10,5 V — 16 V επιτρεπτή)	14,4 V
	Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος	10 A
	Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	-10°C — +60°C
	Διαστάσεις εγκατάστασης (Π x Υ x Β)	182 mm × 53 mm × 107 mm
	Βάρος	0,6 kg

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.









Πληροφορίες για την απόρριψη παλαιού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και μπαταριών (σε εφαρμογή για όσες χώρες έχουν υιοθετήσει συστήματα ξεχωριστής συλλογής απορριμμάτων)

Όσα προϊόντα και μπαταρίες φέρουν το σύμβολο (διαγραμμαμένος με Χ κάδος απορριμμάτων) απαγορεύεται να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα.

Ο παλαιός ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σε μια ειδική εγκατάσταση για τη διαχείριση απορριμμάτων αυτού του τύπου και των αποβλήτων υποπροϊόντων τους.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για οδηγίες σχετικά με τον εντοπισμό της πλησιέστερης σε εσάς εγκατάστασης ανακύκλωσης. Η κατάλληλη ανακύκλωση και απόρριψη των αποβλήτων βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων, ενώ ταυτόχρονα αποτρέπει τις αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία και το περιβάλλον.

Επισήμανση: Το σήμα "Pb" κάτω από το σύμβολο για τις μπαταρίες δηλώνει ότι αυτή η μπαταρία περιέχει μόλυβδο.



Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία ΗΜΣ

Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία RoHS 2011/65/EK Κατασκευαστής:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalsoun

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND ONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.